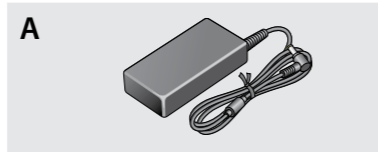


Start here...
Commencer ici...
Starten Sie hier...
Hier starten...

Quick Setup Guide
Guide de configuration rapide
Kurzanleitung
Beknopte installatiegids



Please confirm the following.
Veuillez confirmer les éléments suivants.
Bitte Folgendes überprüfen.
Controleer het volgende.



- GB Supplied accessories**
- AC adapter (1) (Fig. A)
 - Remote control (Remote) (with CR2032 battery) (1) (Fig. B)
 - Mains lead (1)

- Additional items required (not supplied)**
- TV
 - HDMI cable (for a high-definition TV)
 - Audio/video cable (for a standard-definition TV)
 - Broadband Internet connection
 - LAN cable (for a wired connection)
 - Wireless LAN router (for a wireless connection)

- FR Accessoires fournis**
- Adaptateur secteur (1) (Fig. A)
 - Télécommande (avec pile CR2032) (1) (Fig. B)
 - Cordon d'alimentation (1)

- Eléments supplémentaires nécessaires (non fournis)**
- Téléviseur
 - Câble HDMI (pour un téléviseur haute définition)
 - Câble audio/vidéo (pour un téléviseur définition standard)
 - Connexion Internet large bande
 - Câble LAN (pour une connexion à fil)
 - Routeur LAN sans fil (pour une connexion sans fil)

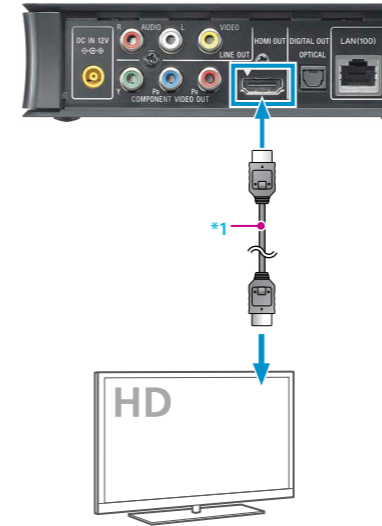
- DE Mitgeliefertes Zubehör**
- Netzgerät (1) (Abb. A)
 - Fernbedienung (mit Batterie CR2032) (1) (Abb. B)
 - Netzkabel (1)

- Zusätzlich erforderliche Gegenstände (nicht mitgeliefert)**
- Fernsehgerät
 - HDMI-Kabel (für ein High-Definition-Fernsehgerät)
 - Audio/Video-Kabel (für ein Standard-Definition-Fernsehgerät)
 - Breitband-Internet-Verbindung
 - LAN-Kabel (für Kabelverbindung)
 - WLAN-Router (für Drahtlosverbindung)

- NL Bijgeleverde toebehoren**
- Netspanningsadapter (1) (Afb. A)
 - Afstandsbediening (met batterijtype CR2032) (1) (Afb. B)
 - Netsnoer (1)

- Verdere benodigde zaken (niet bijgeleverd)**
- Televisie
 - HDMI-kabel (voor een high-definitiontelevisie)
 - Audio-video-kabel (voor een standaard-definitie televisie)
 - Breedbandinternetverbinding
 - LAN-kabel (voor een bedrade verbinding)
 - Draadloos-LAN-router (voor een draadloze verbinding)

1 Connect to your TV
Raccordement à votre téléviseur
Anschließen an Ihr Fernsehgerät
Aansluiten op uw televisie

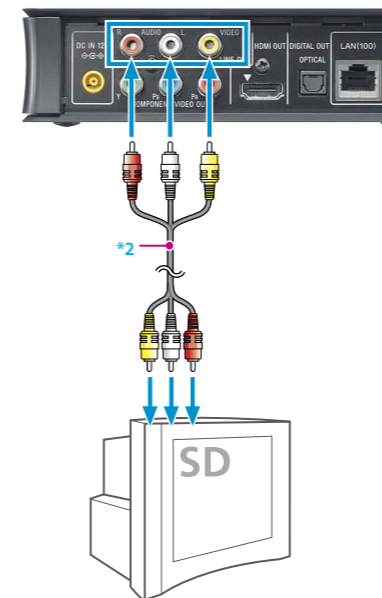


- GB For a high-definition TV (HDMI cable recommended)**
- *1 HDMI cable (not supplied)

- FR Pour un téléviseur haute définition (câble HDMI recommandé)**
- *1 Câble HDMI (non fourni)

- DE Für ein High-Definition-Fernsehgerät (HDMI-Kabel empfohlen)**
- *1 HDMI-Kabel (nicht mitgeliefert)

- NL Voor een high-definitiontelevisie (HDMI-kabel aanbevolen)**
- *1 HDMI-kabel (niet bijgeleverd)



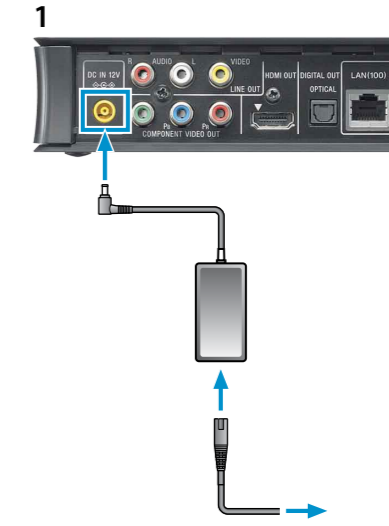
- GB For a standard-definition TV**
- *2 Audio/video cable (not supplied)

- FR Pour un téléviseur définition standard**
- *2 Câble audio/vidéo (non fourni)

- DE Für ein Standard-Definition-Fernsehgerät**
- *2 Audio/Video-Kabel (nicht mitgeliefert)

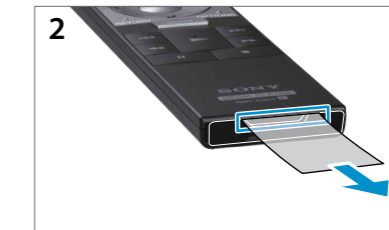
- NL Voor een standaard-definitie televisie**
- *2 Audio-video-kabel (niet bijgeleverd)

2 Power on
Mise sous tension
Einschalten
Inschakelen



- GB**
- 1 After connecting, the player will automatically enter standby in about 30 seconds.
 - 2 Remove the film.
 - 3 Press to turn on the player.
 - 4 Turn on the TV and set it to the input that the player is connected to.

- FR**
- 1 Après le raccordement, le lecteur passe automatiquement en veille en environ 30 secondes.
 - 2 Retirez le film.
 - 3 Appuyez sur pour mettre le lecteur sous tension.
 - 4 Mettez le téléviseur sous tension et réglez-le sur l'entrée à laquelle le lecteur est raccordé.

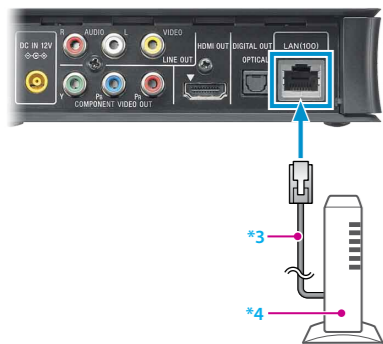


- DE**
- 1 Etwa 30 Sekunden nach dem Anschluss schaltet der Player automatisch in den Bereitschaftsmodus.
 - 2 Entfernen Sie die Schutzfolie.
 - 3 Drücken Sie , um den Player einzuschalten.
 - 4 Schalten Sie das Fernsehgerät ein, und wählen Sie den Eingang, an den der Player angeschlossen ist.



- NL**
- 1 Na het aansluiten, wordt de speler na 30 seconden automatisch in de standbystand gezet.
 - 2 Verwijder de folie.
 - 3 Druk op om de speler in te schakelen.
 - 4 Schakel de televisie in en stel deze in op de ingangsaansluiting waarop de speler is aangesloten.

3 Prepare for network connection Préparation à la connexion au réseau Vorbereitung der Netzwerkverbindung Vorbereiden op netwerkverbinding



GB For a wired connection

- *3 LAN cable (not supplied)
- *4 Broadband router

FR Pour une connexion à fil

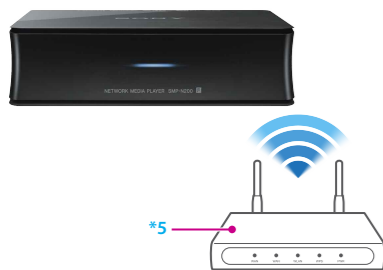
- *3 Câble LAN (non fourni)
- *4 Routeur large bande

DE Für eine Kabelverbindung

- *3 LAN-Kabel (nicht mitgeliefert)
- *4 Breitbandrouter

NL Voor een bedrade verbinding

- *3 LAN-kabel (niet bijgeleverd)
- *4 Breedbandrouter



GB For a wireless connection

Check your network name. If security is set on your network connection, check your security key (password). For details on the wireless settings of your router, please visit the following website, and then enter the model name of your player (SMP-N200). <http://support.sony-europe.com/>
*5 Wireless LAN router

FR Pour une connexion sans fil

Vérifiez le nom de votre réseau. Si la sécurité est spécifiée sur votre connexion réseau, vérifiez votre clé de sécurité (mot de passe). Pour plus d'informations sur les paramètres sans fil de votre routeur, visitez le site Web suivant, puis saisissez le nom de modèle de votre lecteur (SMP-N200). <http://support.sony-europe.com/>
*5 Routeur LAN sans fil

DE Für eine Drahtlosverbindung

Überprüfen Sie Ihren Netzwerknamen. Wenn Ihre Netzwerkverbindung geschützt ist, überprüfen Sie Ihren Sicherheitsschlüssel (Passwort). Um Einzelheiten zu den Drahtloseinstellungen Ihres Routers zu erfahren, besuchen Sie bitte die folgende Website, und geben Sie dann die Modellbezeichnung Ihres Players (SMP-N200) ein. <http://support.sony-europe.com/>
*5 WLAN-Router

NL Voor een draadloze verbinding

Controleer uw netwerknaam. Als de beveiliging is ingesteld op uw netwerkverbinding, controleert u uw beveiligingsleutel (wachtwoord). Voor meer informatie over de instellingen voor een draadloze verbinding, gaat u naar de volgende website en voert u de modelnaam van uw speler in (SMP-N200). <http://support.sony-europe.com/>
*5 Draadloos-LAN-router


4 Easy Setup Régl. facile Schnellkonfiguration Snelinstelling



GB Follow the on-screen instructions to make the basic settings using ←/↑/↓/→ and + (ENTER).

If a software update message appears


Follow the on-screen instructions to update it.

- After the software update, turn on the player again.
- If  is displayed on the home menu, select it.

FR Suivez les instructions à l'écran pour effectuer les réglages de base à l'aide de ←/↑/↓/→ et + (ENTER).

Si un message de mise à jour du logiciel apparaît


Suivez les instructions à l'écran pour le mettre à jour.

- Après la mise à jour du logiciel, remettez le lecteur sous tension.
- Si  est affiché sur le menu d'accueil, sélectionnez-le.

DE Folgen Sie den Bildschirmanweisungen, um die Grundeinstellungen mithilfe von ←/↑/↓/→ und + (ENTER) durchzuführen.

Falls eine Software-Aktualisierungsmeldung erscheint


Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm für die Aktualisierung.

- Nachdem die Software-Aktualisierung beendet ist, schalten Sie den Player wieder ein.
- Falls  auf dem Home-Menü angezeigt wird, wählen Sie diese aus.

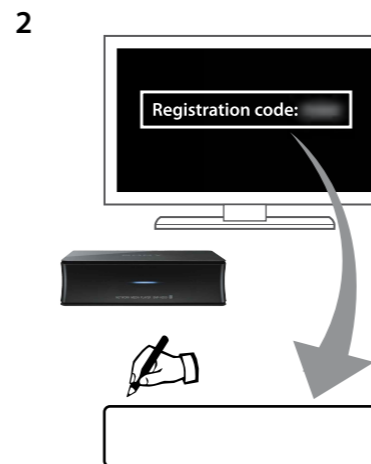
NL Volg de instructies op het beeldscherm om de basisinstellingen te maken met behulp van ←/↑/↓/→ en + (ENTER).

Als een software-updatemededeling wordt afgebeeld

Volg de instructies op het beeldscherm om de software bij te werken.

- Nadat de software is bijgewerkt, schakelt u de speler weer in.
- Als  wordt afgebeeld op het hoofdmenu, selecteert u dit.

5 Service registration Enregistrement de service Service-Registrierung Serviceregistratie



GB Register your player online to stream movies, TV shows and music.

- 1 Visit www.internet.sony.tv with your PC and follow the instructions.
- 2 Operate the player according to the instructions given in step 1, and write down the registration code displayed on your TV.
- 3 Register your code from your PC.

Now you are ready to enjoy a variety of movies, TV shows, videos, music and more with the Sony Entertainment Network.

Selecting premium services may require additional activation and fees. For more information on the player, please visit <http://support.sony-europe.com/>

FR Enregistrez votre lecteur en ligne pour lire en continu des films, des émissions de télévision et de la musique.

- 1 Visitez le site www.internet.sony.tv à l'aide de votre ordinateur et suivez les instructions.
- 2 Utilisez le lecteur conformément aux instructions données à l'étape 1, et notez le code d'enregistrement affiché sur votre téléviseur.
- 3 Enregistrez votre code depuis votre ordinateur.

Vous êtes maintenant prêt à profiter d'une diversité de films, émissions de télévision, vidéos, musique et plus avec Sony Entertainment Network.

La sélection de services haut de gamme peut nécessiter une activation et des droits à payer supplémentaires. Pour plus d'informations sur le lecteur, visitez le site <http://support.sony-europe.com/>

DE Registrieren Sie Ihren Player online, um Filme, Fernsehshows und Musik zu streamen.

- 1 Rufen Sie www.internet.sony.tv mit Ihrem PC auf, und folgen Sie den Anweisungen.
- 2 Bedienen Sie den Player gemäß den Anweisungen in Schritt 1, und notieren Sie den auf Ihrem Fernsehgerät angezeigten Registrierungscode.
- 3 Registrieren Sie Ihren Code über Ihren PC.

Nun sind Sie bereit, eine große Auswahl an Filmen, Fernsehshows, Videos, Musik und mehr mit dem Sony Entertainment Network zu genießen.

Die Wahl von Vorzugsdiensten kann eine zusätzliche Aktivierung und Gebühren erfordern. Um weitere Informationen zum Player zu erhalten, besuchen Sie bitte <http://support.sony-europe.com/>

NL Registreer uw speler online voor het streamen van video's, televisieprogramma's en muziek.

- 1 Ga op uw computer naar www.internet.sony.tv en volg de aanwijzingen.
- 2 Bedien de speler volgens de instructies beschreven in stap 1, en noteer de registratiecode die op de televisie wordt afgebeeld.
- 3 Registreer uw code vanaf uw computer.

Nu bent u klaar om te genieten van één van de vele films, televisieprogramma's, video's, muzieknnummers en meer, met het Sony Entertainment Network.

Als u premium services selecteert, moet u deze mogelijk ook activeren en extra kosten betalen. Ga voor meer informatie over de speler naar <http://support.sony-europe.com/>